

MILITARY REVIEW

Hispano-American
REVISTA PROFESIONAL DEL EJÉRCITO DE EE.UU.

2 Nicaragua de la Guerra a la Paz

General (R) Joaquín Cuadra Lacayo, Ejército Nacional de Nicaragua

¿Cómo transitó Nicaragua del Poder Dictatorial al Poder Revolucionario y de éste al Poder Institucional Democrático? Las lecciones negativas y/o positivas de la experiencia nicaragüense sin duda pueden ser de gran utilidad a otros procesos de pacificación. Como lo señalábamos al principio el eje del éxito fue la construcción e institucionalización del Ejército y la Policía. En el marco del conflicto y del proceso de transformación del Ejército Popular Sandinista en Ejército Nacional de Nicaragua se construyó una doctrina de seguridad interna basada en el dominio territorial, esta se complementó luego con la creación de un orden jurídico institucional que separó al Ejército de la vida política del país.

4 Sutileza: Una Breve Teoría de la Guerra

Mayor Michael Forsyth, Ejército de los EE.UU.

La guerra comienza como un resultado de una situación política o social inaceptable. Para resolver conflictos, los políticos del estado, los revolucionarios, los disidentes, los criminales o los terroristas tal vez decidan que no están satisfechos con las circunstancias regionales, internacionales o internas, tales como la diplomacia, operaciones de información, presión económica o fuerza militar. En otros casos, los líderes intentarán emplear todas las medidas posibles excepto la de la fuerza militar para obtener los resultados deseados. Cuando tales medidas fracasan, tal vez recurran a la acción militar.

8 Operaciones Conjuntas en la Guerra de las Malvinas (Falklands): Un Análisis del Desastre de Bluff Cove

Robert S. Bolia

El propósito de este estudio es el de discutir una de las menos exitosas operaciones conjuntas de la guerra —el desembarco anfibio de los Guardias Galeses el 8 de junio de 1992 en Fitzroy— y evaluar hasta qué punto los fracasos en lo “conjunto” sobre parte de las fuerzas británicas, fue el motivo del desastre subsiguiente.

17 El Compromiso Inverso: Las Lecciones de las Relaciones entre los EE.UU. e Irak, 1982-1990

Dr. Douglas A. Borer

La pregunta es, cuando Saddam empleó el gas venenoso en contra de los kurdos iraquíes, ¿porqué los EE.UU. hizo muy poco para presionar a Irak para cambiar su comportamiento? Esta carencia de acción parece inexplicable cuando la política original de fortalecer los vínculos para ganar influencia política sobre Irak pareció tan madura para lograr éxito. Si las herramientas de la política económica habían sido empleadas con el objetivo de hacer que Irak esté más abierto a la influencia de los EE.UU., entonces estas herramientas sólo podrían haber tenido significado y sustancia si los EE.UU. estaba dispuesta a presionar a Irak cuando su comportamiento en reciprocidad hubiese fallado o no hubiese surgido.

30 Gas, Barro y Sangre en Ypres: Las Penosas Lecciones de la Guerra Química

Mayor Thomas S. Bundt, Ejército de los EE.UU.

Un olvidado campo de batalla con significativas lecciones para el futuro, Ypres nos hace recordar uno de los grandes temores de la guerra moderna—el uso de armas químicas. El 22 de abril de 1915, el Ejército alemán introdujo el gas venenoso en la batalla de Ypres, Francia, para quebrar la paralización a través de Flandes. Causando unas 13.000 bajas, Ypres marcó la primera demostración exitosa de los efectos debilitantes del gas venenoso en contra de soldados atrincherados.

33 Algo Viejo, Algo Nuevo: Guerrillas, Terroristas y el Análisis de la Inteligencia

Teniente Coronel (R) Lester W. Grau, Ejército de los EE.UU.

Los Estados Unidos y sus aliados de la coalición están en la actualidad involucrados en contrainsurgencias tanto en Afganistán como

General

Peter J. Schoomaker

Jefe de Estado Mayor del Ejército

Teniente General

William S. Wallace

Comandante, Centro de Armas
Combinadas

Redacción

Coronel William M. Darley

Director

Teniente Coronel Dexter Q. Henson

Editor Jefe, Edición en Inglés

Mayor Jeffrey L. Wingo

Gerente de Producción

Mayor Chris Lawrence Lukasevich

Editor Jefe, Ediciones Iberoamericanas

Administración

Patricia Wilson

Secretaría

Ediciones Iberoamericanas Vacante

Asistente Editorial

Winona E. Stroble

Confección y Diseño/Webmaster

Edición Hispanoamericana

Sandra Caballero

Ronald Williford

Traductores/Editores

Edición Brasileña

Lore C. Rezac

Michael Lee

Traductores/Editores



en Irak. Mientras que estos son claramente países e insurgencias diferentes entre sí, poseen algunos rasgos comunes. La guerra de guerrillas en Afganistán creció de los restos del movimiento Talibán—una confederación sin estructura fija de hombres tribales Pashtun bajo una bandera islámica fundamentalista. El Emirato Islámico del Talibán fue consagrado al dominio Pashtun y a la restauración de las prácticas islámicas del Siglo XII.

41 Nuevas Tecnologías y el Mando Centralizado

Teniente Coronel Guillermo Horacio Lafferiere, Ejército Argentino

Tener una imagen completa de los hechos que suceden en el campo de batalla, ha sido una idea que se ha perdido desde, a nuestro juicio, los comienzos de la segunda mitad del Siglo XIX. En efecto, hasta esa época, el conductor podía aspirar a efectuar de manera exitosa un mando centralizado de la acción en el campo, dado que podía con su vista no solo abarcar gran parte o idealmente la totalidad de sus tropas empeñadas en la batalla.

46 El Combate al Terrorismo Internacional: Nuevos Desafíos desde el Punto de Vista de la Estrategia

Departamento de Historia Militar y Estrategia de la Academia de Guerra del Ejército de Chile

La "Guerra Contra el Terrorismo", promulgada por EE.UU. como respuesta inmediata a los países y grupos insurgentes que lo amparan, promueven y dirigen, con sus hasta ahora inciertos resultados; sumada a la creciente capacidad de conducción demostrada por los grupos insurgentes, quienes escogen planificadamente los blancos de sus acciones; hacen necesario abordar su estudio, con el fin de encontrar aciertos y errores en las estrategias aplicadas hasta ahora en la lucha antiterrorista, además de proponer aquellas que permitan obtener mejores resultados.

59 Comprendiendo el Efecto del Temor sobre la Eficacia de la Unidad

Mayor Gregory A. Daddis, Ejército de los EE.UU.

El campo de batalla contemporáneo también produce la ansiedad de estar solo. El apoyo de los compañeros más cercanos, que fortalece la resolución en contra del enemigo y sus armas, se marchita cuando están ausentes las imágenes y sonidos amigos. La creciente urbanización del combate sólo acrecienta dicha reclusión. La naturaleza del terreno urbano con sus muros, compartimientos y visibilidad limitada, refuerza el aislamiento.

66 Las Decisiones acerca de la Selección de Blancos Concernientes los Escudos Humanos

Capitán Daniel P. Schoenekase, Guardia Nacional del Ejército de los EE.UU.

El empleo de escudos humanos en el campo de batalla presenta problemas a todos los niveles para las FF.AA. de los EE.UU. Al nivel estratégico, el comandante del teatro y su estado mayor deben tomar decisiones referentes a la selección de blancos tomando en cuenta las implicancias políticas y estratégicas presentadas por la presencia de escudos humanos.

73 Entrevista con Osama bin-Laden

Capitán de Corbeta Youssef H. Aboul-Enein, Armada de los EE.UU.

El medio de comunicación preferido por Osama bin-Laden, la red de televisión Al-Jazeera, le ha permitido conversar en el idioma árabe usando del un estilo religioso empleado por los hombres educados en teología en Arabia Saudita. El corresponsal de Al-Jazeera, Jamal Abdul-Latif Ismail, autor del libro Bin Laden wa Al-Jazeera wa Ana (Bin Laden, Al-Jazeera, y Yo) llevó a cabo una entrevista muy perspicaz con bin-Laden en 1999. Este ensayo se concentra en extractos de esta entrevista y ayuda al lector a entender el significado de fondo de las palabras de bin-Laden.

79 Índice Anual

Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

Coronel Haroldo Assad Carneiro,

Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el CAC y Asesor de la Edición Brasileña

Teniente Coronel Hernán Díaz Mardones,

Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Teniente Coronel Hugo Alfredo Leonard,

Oficial de Enlace del Ejército Argentino ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Military Review--Publicada bimestralmente en inglés, por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de los EE.UU., Ft. Leavenworth, Kansas, bimestralmente en español y trimestralmente en portugués. Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983. Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106. Teléfono en los EE.UU.: (913) 684-9332, FAX (913) 684-9328. Correo Electrónico (E-Mail) milrevweb@leavenworth.army.mil. La Military Review puede ser leída también en la Internet, en el website: <http://www.leavenworth.army.mil/MILREV>. Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros. Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las ideas del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

Military Review Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0193-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. Postmaster: send address corrections to Military Review, CAC, 294 Grant Ave., Ft. Leavenworth, KS 66027-1254.